



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Fruits et légumes		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0114-16V110/D		Date 2017-06-14
Client Reference No. - N° de référence du client W0114-16V110		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-6-39061 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-031-7310		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-05-30
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-22		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Schmidt, Jeff		Buyer Id - Id de l'acheteur tor031
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2058 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Solicitation No.

W0114-16V110/D

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W0114-16V110

N° de la modif - Amd. No.

001

File No. - N° du dossier

TOR-6-39061

Id de l'acheteur - Buyer ID

tor031

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Amendement 001 vise à apporter les changements aux articles 87, 88 et 89. Les changements ont été inclus dans la pièce jointe Amendment 001.

À l'Annexe B – Appendice 1

Supprimer au complet.

Insérer l'Annexe B – Appendice 1 ci-joint.

Annexe D - Appendice 1
Tableau 1 - Liste des produits

No d'art cle	Code de UNITRAK	Code d'offrant	Description	Format de l'emballage exigé (UoM)	Description d'emballage d'offrant (si différent)	Marque proposée	Utilisation estimée pour 3 mois (UoM)	Prix unitaire ferme	Unité de mesure	Prix calculé C=(AxB)
1			Pommes, Granny Smith	1 x 18.25 kg			A	B	kg	\$
2			Raisins verts, sans pépins	1 x 8.2 kg			3861		kg	\$
3			Raisins bleus, avec pépins	1 x 8.2 kg			197		kg	\$
4			Melon miel	1 x 10.89 kg			295		kg	\$
5			Cantaloup	1 x 17.69 kg			1782		kg	\$
6			Kiwis	1 x 3.9 kg			4401		kg	\$
7			Nectarines	1 x 9.1 kg			248		kg	\$
8			Prunes, fraîches	1 x 11 kg			113		kg	\$
9			Oranges, Tangerines	1 x 10 kg			127		kg	\$
10			Fraises	1 x 3.64 kg			218		kg	\$
11			Bleuets, frais	1 x 2.54 kg			2647		kg	\$
12			Cerises, fraîches	1 x 9.08 kg			533		kg	\$
13			Ananas, frais	1 x 12.93 kg			25		kg	\$
14			Pommes, Golden Delicious	1 x 18.25 kg			9306		kg	\$
15			Pommes, Royal Gala	1 x 18.25 kg			5246		kg	\$
16			Pommes, Spartan	1 x 18.25 kg			2308		kg	\$
17			Pommes, rouge Pink Lady	1 x 22.68 kg			30		kg	\$
18			Pommes, Fuji	1 x 18.25 kg			240		kg	\$
19			Laitue pommée, Iceberg	1 x 20.41 kg			7		kg	\$
20			Laitue romaine	1 x 17.71 kg			1102		kg	\$
21			Champignons portobello	1 x 2.27 kg			1609		kg	\$
22			Oignons espagnols	1 x 22.68 kg			10		kg	\$
23			Poivrons jaunes	1 x 5 kg			10671		kg	\$
24			Poivrons verts	1 x 11.34 kg			1971		kg	\$
25			Radis	14 x 454 gm			2851		kg	\$
26			Poivrons rouges	1 x 11.34 kg			261		kg	\$
27			Épinards, frais	4 x 1.134 kg			2874		kg	\$
28			Tomates cerises	1 x 4.34 kg			309		kg	\$
29			Tomates Utilitaire	1 x 11.34 kg			1913		kg	\$
30			Courges zucchini, vertes	1 x 9.08 kg			897		kg	\$
31			Germes de luzerne	12 x 113.4 gm			2238		kg	\$
32			Céleri frais	1 x 24.95 kg			2		kg	\$
33			Concombre, anglais	1 x 5 kg			5800		kg	\$
34			Haricots verts	1 x 11.34 kg			5226		kg	\$
							151		kg	\$

35			Laitue, «Mélange californien»	1 x 2.27 kg				3		\$	kg	\$
36			Pois mange-tout	1 x 2.27 kg				31		\$	kg	\$
37			Courge musquée	1 x 18.14 kg				30		\$	kg	\$
38			Tomates raisins	1 x 4.54 kg				238		\$	kg	\$
39			Laitue romaine, coupée	1 x 5.44 kg				100		\$	kg	\$
40			Bananes	1 x 18.14 kg				1454		\$	kg	\$
41			Poires	1 x 18.14 kg				41		\$	kg	\$
42			Pastèque	1 x 17.24 kg				18399		\$	kg	\$
43			Raisins rouges, sans pépins	1 x 8.2 kg				183		\$	kg	\$
44			Navet	1 x 22.68 kg				104		\$	kg	\$
45			Pointes d'asperges vertes	1 x 5 kg				98		\$	kg	\$
46			Germes de soja, frais	1 x 13.61 kg				55		\$	kg	\$
47			Choux de Bruxelles, frais	1 x 11.34 kg				15		\$	kg	\$
48			Chou-fleur, frais	1 x 13.61 kg				351		\$	kg	\$
49			Mais en épis	1 x 5.07 kg				13		\$	kg	\$
50			Concombres, ordinaires	1 x 11.34 kg				322		\$	kg	\$
51			Pois mange-tout	1 x 5 kg				221		\$	kg	\$
52			Mûres, fraîches	1 x 2.54 kg				1385		\$	kg	\$
53			Champignons blancs	1 x 2.27 kg				755		\$	kg	\$
54			Champignons shiitake	1 x 1.36 kg				14		\$	kg	\$
55			Poivrons orange	1 x 5 kg				92		\$	kg	\$
56			Oignons jaunes	1 x 22.68 kg				1098		\$	kg	\$
57			Oignons rouges	1 x 11.34 kg				1379		\$	kg	\$
58			Chou vert	1 x 22.68 kg				2870		\$	kg	\$
59			Chou rouge	1 x 22.68 kg				2122		\$	kg	\$
60			Carottes	1 x 22.68 kg				6845		\$	kg	\$
61			Pommes Macintosh	1 x 125 ea				25680		\$	each	\$
62			Pamplemousses roses	1 x 48 ea				1872		\$	each	\$
63			Citrons	1 x 140 ea				6020		\$	each	\$
64			Pommes, Red Delicious	1 x 125 ea				30240		\$	each	\$
65			Oranges, Navel	1 x 113 ea				7006		\$	each	\$
66			Avocats	1 x 18 ea				96		\$	each	\$
67			Laitue en feuilles	1 x 24 ea				792		\$	each	\$
68			Oignons verts	48 ct				4128		\$	each	\$
69			Aubergines	1 x 24 ea				1128		\$	each	\$
70			Choux frisés	1 x 24 ea				552		\$	each	\$
71			Poireaux, entiers	1 x 12 ea				300		\$	each	\$
72			Limes	1 x 54 ea				702		\$	each	\$
73			Melon d'eau, sans pépins	1 x 2 ea				12		\$	each	\$
74			Feuilles de «chou vert»	1 x 24 ea				144		\$	each	\$
75			Panais	1 x 10 lb				120		\$	lb	\$
76			Chou vert râpé	4 x 5 lb				348		\$	lb	\$
77			Manque	1 x 9.4 lb				21		\$	lb	\$

78			Salade de fruits, fruits tropicaux	2 x 8 lb		48	\$	lb	\$
79			Brocoli frais	1 x 20 lb		9863	\$	lb	\$
80			Courges zucchini, jaunes	1 x 20 lb		1206	\$	lb	\$
81			Jeunes pousses d'épinards	1 x 4 lb		870	\$	lb	\$
82			Tomates Roma (italiennes)	1 x 25 lb		2035	\$	lb	\$
83			Laitue Iceberg, coupée	4 x 5 lb		520	\$	lb	\$
84			Framboises, fraîches	12 x 6 oz		743	\$	lb	\$
85			Betteraves, fraîches	1 x 25 lb		75	\$	lb	\$
86			Pak-choï	1 x 50 lb		203	\$	lb	\$
87			Red Potatoes	1 x 50 lb		1500	\$	lb	\$
88			Russet Potatoes	1 x 50 lb		22,500	\$	lb	\$
89			Baby Red Potatoes	1 x 50 lb		1500	\$	lb	\$
							Le prix évalué		
							\$		